



# اسطوره شاماش

امتناعاً عن ذكره مخافة التطويل»، ترجمة: يكى از  
نصارای ملکانی حران به نام حارثین سبط درباره  
صحابیان حرانی و حیوان‌ها که برای ستارگان (خورشید و  
ماه ...) قربانی می‌کنند و بخورها که می‌سوزانند و  
چیزهای دیگر مطالعی نقل کرد که از بیم تطويل از ذکر  
آن چشم پوشیدم.»

در شهر هاترا (حضر)، شمش بالاترین خدایان استه، تا  
جایی که آن شهر را «شهر خورشید» [مدينة الشمس] می‌خوانند، البته در اعتقاد مردم هاترا شمس نزینه  
[اذکر] است نه مادینه [موئن].<sup>۷</sup>

آنچه در وهله نخست هر محقق و ژرفنگری را به  
خود جلب می‌کند وجود تنوع خدایان و کثرت الهه‌ها و  
رب‌النوع‌ها و بت‌های گوناگون در هاترا است. در  
مجموعه‌ی مجسمه‌ها و آثار به دست آمده می‌توان  
استنباط کرد که در حضر (هاترا) بسیاری از خدایان  
ایرانی، بابلی، سومری، آرامی، عربی، فینیقی، یونانی و  
رومی و غیره با صلح و آرامش باورنگردنی در کنار هم  
می‌زیسته‌اند و گاه با یکدیگر برایر می‌شدند و باورهای  
بنیادین نسبت به این خدایان در رهم می‌آمیخت.

ژورنال پایستان شناس فرانسوی در مورد کتر خدایان هاترا می‌گوید: «در شهر هاترا، نرگال خدای سومر و اکدی، هرمس خدای یونانی، اترعت الهام آرامی، واللات و شامیه خدایان عرب هر کدام عبادت‌گاه‌های خودشان را پیرامون معبود عظیم و مجلل شمش خدای خورشید همه سامیان داشته‌اند.»<sup>۱</sup> کالج نیز در کتاب «پارتبان» به این نکته توجه داشته و مطالب ارزنده‌ای را گزارش کرده

عبد خورشید نیز در هاترا نشان می دهد که شمش نسبت به سایر خدایان اسطوره‌ای مردم هاترا جایگاهی بس رفیع و بلند دارد. عبد خورشید بنایی است مکعب شکل، که همچون سایر کعبه‌ها و خانه‌های بتهاء،

قوانین را به حمورابی عطا می کند، و این نکته اصل آسمانی آن قوانین را تایید می کند.  
 در بین النهرين، آشوریان و بابلیان و كلدانیان چون بسیاری دیگر از اقوام باستانی، خنای خورشید (شمش یا shamash - samas) را مذکور می دانستند.  
 در اساطیر بابلی شمش، «نور خدایان» خدای عدالت و قانون هم بود و نیروی نگهبان عدالت و قانون تصور می شد. بابلیان وی را «ادوار آسمان ها و زمین» می دانستند و معبدش را «خانه داوری در جهان» می نامیدند. کنعتانیان قدیم نیز چون اقوام سامی دیگر، خورشید را به نام شمش می پرسیدند. اعراب بر عکس برادران سامی خود، شمس را مؤمنت می دانستند. بعضی از آنان برای الهه شمس بقی ساخته بودند و آن را نیایش می کردند. این بت قدمت بسیار داشت.<sup>۶</sup>  
 نام «عبد شمس» و نیز «امر شمس» که در میان آنان رواج داشت حاکی از عبادت این الهه است، چنان که «عبدالشارق» نیز ظاهراً معلوم می کند که خورشید طالع نزد آنان همچون یک خدا تصور می شده است. خدای خورشید نزد اهالی «تمدر» (پالمیرا) واقع در میانه‌ی صحرای سوریه به دو نام «ملک بیل» - (Malakbel, malak bil) و «یرحی بول» (Yarhi - bol, Yarhibowl) خوانده می شد.<sup>۷</sup>

صابیین نیز در بین النهرين از کسانی بودند که خورشید و ماه و سایر اجرام سماوی را عبادت می‌کردند و در این پاره آراء و ادب و اسطوره‌های خاص داشتند. در این خصوص مسعودی در مروج الذهب "اشارتی به نفوذ این اعتقادات و قریانی و بخورسوزی صابیین برای خورشید و ماه و سایر ستاره‌ها دارد و می‌گوید: «قد حکی رحل من ملکية المصماری من حران یعرف بالحارث بن سباتا للصادقة الحزانیین اشیاء ذکرها من قرابین یقربونها من الحیوان و دخن للكواكب بیخرون بها و غير ذلك مما

● نادر کریمیان سردشتی  
سازمان میراث فرهنگی کشور - پژوهشکده  
زبان و گویش

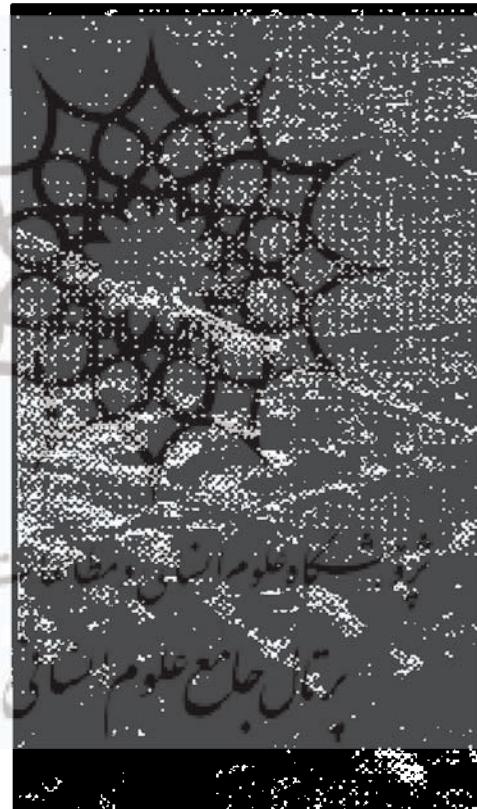
شاماش که رب‌النوع آفتاب است بنا بر گزارش پیرنیا  
معدبهای باشکوهی داشته که برعکی مشتمل بر ۳۰۰  
تالار و اتفاق بوده است.<sup>۱</sup> مفانی عهد ساسانی که «مهر»  
را سایش می‌کرده‌اند در اصل همان می‌تراست که در  
یشت‌های عتیق ذکر شده است و همان است که بازیان  
آن را با «شمش» خدای آفتاب خودشان یکی  
دانسته‌اند.<sup>۲</sup> و [در زبان کاسی قفقازی] اسمه «(sah)  
همان شمش (shamash) (بایلی است]. در کتبیه‌ای  
به زبان و خط «آگادی» آمده که «تاردونی  
(Tardunni) پسر «ایکی» (Ikki) از خدایان بابل  
«شمش» و «داداد» یاری می‌طلبد.<sup>۳</sup> شمش نزد لولوی‌ها  
نیز از خدایان مشهور و مقدس بوده همچنان که در نقش  
معروف آنوبانی نی (Annoubanini) پادشاه  
لولوی‌ها که در ناحیه سرپل ذهاب کرمان‌شهران واقع  
است از «شمش» نیز در کنار سایر خدایان همچون  
ایشتار، پل، آتو، سین یاد شده است.<sup>۴</sup> به هر روی شاعران  
به خدای سامی به معنی آفتاب است، اما پایان توجه کرد  
که در آئین سامیان، شاماش الله بود (به عنوان مثال در  
ادیان اندیلی عربستان جنوبی و اوگاریت) احتمالاً در  
بابل و آشور، شاماش تحت تاثیر خدای آفتاب سومری،  
به خدای مبدل گردید. ولی شاماش اکری خدایی بس  
مهمن‌تر از همتای خود در دین سومری است. در حالی که  
سرودهای انگشت‌شماری برای «ٹلو» سروده شده استه  
به سرودهای بی‌شماری نیز برخورد می‌کنیم که نثار  
شاماش گردیده است.

شاید کهنه ترین مدرک زنده‌ای که می‌توان در باب پرسش شمش بر آن استناد کرد مجموعه‌ی قوانین حمورابی باشد. این لوح سنگی که متعلق به سال ۱۸۰۰ قبل از میلاد است و بدوسیله‌ی یکی از پادشاهان عیلامی در فرن دوآزدهم ق. م به شوش برد شده، در اثر کاوش‌های حومه‌گان، باستان‌شناس فرانسوی، در سال ۱۹۰۱ کشف شد و آن‌تون در موزه‌ی لوور پاریس است. این مجموعه قوانین دارای بیش از ۳۶۰۰ خط است که در اطراف لوح

عرب ساخته شده. کعبه اصلی را که دقیقاً در وسط معبد کبیر واقع شده، طوری بنا کرده‌اند که بتوان آن را طواف کرد و داخل معبد نیز «بیت‌هایی» برای نماز تخت عنوان «عبداتگاه» ساخته‌اند که قداست ویژه آنها را مشخص می‌سازد و هیچ زائر و نمازگزاری داخل آنها نمی‌شود مگر اینکه کفشهایش را درآورد. همچنان که به استانه‌ی «کعبه» نیز کسی با افزار وارد نمی‌شود. در «کعبه خورشید» همواره خادمان و کاهنان و ریس آنها که به «رب بیتا» یعنی «مدیر و مسؤول بیت» [کعبه] مشهور است مشغول خدمتگزاری و انجام امور مذهبی هستند. در مجله‌ی افاق عربیه (چاپ بغداد، ایالول سال ۱۹۷۵، ش. ۱: ص ۱۱۴ به بعد) تحقیقی ممتنع در این مقوله انجام گرفته و در معرفی کعبه به تفصیل نیز سخن گفته است و معابد بزرگ و کوچک هاترا را نیز معرفی کرده و علاوه بر آن به شمش و کعبه مخصوص آن که مردم به زیارت و طوف و نذر و قربانی و انجام مراسم و مناسک دینی و برگزاری اجتماعات و عیدهای

محسن» که به یاری یکی از افراد «بنی رفشم» (از قبایل عرب) شافتنه نام بوده شده است. در کتبه [۲۰۲] از خازنان (گنجوران) «شمش» نیز یاد کرده است. کتبه‌ی [۲۲۷] هم ظاهراً چیزی یا بنایی به شمش را هدیه کرده و یا برای وی ساخته‌اند. در کتبه [۲۲۲] از بارو و دروازه‌هایی که به سال ۱۳۸ میلادی [۴۴۹] سپایی] توسط «نصره» در معبد کبیر ساخته شده از «بیت شمش خدای عظیم» نام بوده شده است. در کتبه [۲۸۰] نیز «برمرین» را پسر «شمش خدا» معرفی کرده است. اینها مخصوصاً مجموعه‌ای از کتبه‌هایی است که از شمش یاد گردیده است. قابل یادآوری اینکه در کتبه‌ی شماره [۲] نیز از «شمسا» (از خدایان) یاد شده است که ظاهراً با شمش متفاوت است.

نکته دیگری که از نفوذ خدای «شمش» حکایت دارد متصل کردن نام شمش به اسمی اشخاص است یعنی همچنان که در اسمی اسلامی اسماء و صفات خدا را همچون «کریم»، «رحمان»، «رحیم»، « قادر»، «باست».



رسمی از راههای دور می‌آیند توضیح کافی آمده و همچنین در فصل «ایین و باور داشت‌های دینی مردم حضر» در کتاب «هاترا شهر خورشید» (ترجمه نگارنده)، مطالبی راجع به آداب و مناسک دینی در کتاب شamas مانده است، ولی آنچه حائز اهمیت است از نظر مستندات تاریخی، کتبه‌های هاتراست که نام «شمش» استفاده شده اند. [۱۰] هاتراست که نام «شمش» هفت بار در کتبه‌های شماره [۲۸۸]، رفشم [۲۲۸ و ۲۲۳]، شمشیرک (از خدایان) [۷۹] نام وی در کتاب «نصره» آمده است. در کتبه [۸۲] شمش به عنوان «خدای بزرگ» یاد شده و در کتبه [۱۰۷] او به عنوان «خدای عظیم

شمشکین» [۴۰]، شمشاطب [۳۰]، شمشیهب [۱۵۲]، شمشیهب (معمار) [۲۲۲]، شمشیهب (حجار و پیکرتراش) [۲۲۱]، شمشی (خدم و دریان) [۲۲۲]، عبدالشمش (کاهن) [۱۴۵]، عقبشمش [۶۲]، عقوبیشمش [۶۴]، مقیمشمش [۶۰]، الهشمش [۴۰]؛ آنچه قابل توجه است اینکه در این مجموعه اسمی که نامشان در سنگ‌نبشته‌های هاترا کنده‌کاری شده و با نام خدای بزرگشان «شمش» قرین گشته، نام خادم و دریان، معمار، حجار و پیکرتراش و اشخاص دیگر در کتاب «کاهن» که تنها نام وی به عنوان «عبد شمش» در شده است آمده و ظاهرآ چنان بیداست که به کارگیری یاد شده است آمده و ظاهرآ چنان بیداست که به کارگیری واژه «عبد» تنها ویژه کاهنان بوده که خدمتگزار اصلی معبد شمش محسوب می‌شند.<sup>۱۰</sup> در مجموعه مجسمه‌های حضر نیز سر مجسمه شمش (خورشید) در تصویر [۱۲۲] و تصویر خدای شمس (خورشید) [تصویر ۲۶۸] در کتاب خدایان آسمانی ماه و میریخ و عطارد و مشتری و زهره و زحل آمده و روز یکشنبه را نیز مخصوص وی کرده‌اند. البته از «شمش» با نام‌های دیگر نیز در هاترا یاد شده ولی آنچه به صراحت در کتبه‌ها و مجسمه‌ها به نام «شمش» ثبت و ضبط شده همان بود که ما در این مقاله گزارش کردیم، جهت تفصیل مطالب به کتاب «هاترا شهر خورشید» ترجمه نگارنده، فصل: «باور داشت‌های دینی مردم حضر» [در تبیین جایگاه ویژه شمش] مراجعه شود.

#### پی‌نوشت‌ها:

۱. ایران‌باستان، پیرنیا (مشیرالدوله)، ج ۱، ص ۵۴.
۲. ایران در زمان ساسانیان، کریستن سن، ترجمه رشید یاسمنی، ص ۱۶۵.
۳. کرد و پیوستگی نزدی و تاریخی او، رشید یاسمنی، ص ۳۸.
۴. همان، ص ۲۷.
۵. همان، ص ۲۵.
۶. تاریخ باستان، راینسنون، ص ۵۸-۵۹.
۷. تاریخ تمدن، ویل دورانت، ج ۱، ص ۱۵۴.
۸. انسیکلوپدیای امریکانا، ذیل شمش.
۹. کتاب الاصنام، این کلبی، (ترجمه جلالی نایینی)، ص ۸۹.
۱۰. دایرة المعارف بريتانيكا، ذيل دينهای عربي.
۱۱. مروج الذهب، مسعودی، ترجمه ابوالقاسم پائینده، ج ۱، ص ۵۹۸.
۱۲. اطلس التاریخ العربی، ابوخلیل شوقی، ص ۲۴.
۱۳. بین التهرين باستان، ژورزو، ص ۳۹۹.
۱۴. پاریتان، کالج، ص ۱۴۳-۱۴۱.
۱۵. هاترا شهر خورشید، فؤاد سفر و محمدعلی مصطفی، ترجمه نادر کریمیان سردشتی، فصل پنجم: کتبه‌های حضر به شماره‌های مذکور مراجعه شود.
۱۶. تاریخ تمدن حضر، تالیف نادر کریمیان سردشتی، ص ۱۲۸.
۱۷. هاترا شهر خورشید، فؤاد سفر و محمدعلی مصطفی، فصل سوم: به تصاویر مجسمه‌های حضر مراجعه شود.